

한국어	일본어
5월 5일까지	5月5日まで
종전보다 다소 완화된 형태로 사회적거리 두기 계속 추진합니다	以前より多少緩和された内容での 社会的距離の確保(ソーシャル・ディスタンシング)が継続して行わ れます。
실외-분산시설	野外-分散施設
공공시설 중 국립공원, 자연휴양림 등 방역수칙 마련을 전제로 단계적으로 운영 재개	公共施設中 国立公園、自然休養林など 防疫指針を設けることを前提とした段階的な運営の再開
실외-밀집 시설	野外-密接施設
'무관중 프로야구'와 같이 '분산' 조건을 달성할 수 있는 경우 제한적으로 운영 재개	'プロ野球の無観客試合'のように'分散'の条件を満たす場合 に限り運営再開
민간부분	民間関連
필수적인 시험 등 불가피한 경우 방역지침을 준수하는 범위에서 제한적으로 시행 허용	必須とされる試験など不可避な場合 防疫指針を遵守する範囲に限り実施できる
유흥시설, 일부 생활체육시설, 학원, 종교시설 등 기존 행정명령 유지, 운영 중단 권고에서 운영 자제 권고로 조정	遊興施設、一部の生活体育施設、塾、宗教施設など従来の行政命令 の維持、運営中断勧告から運営自制勧告に調整
여성가족부	女性家族部
이 번역은 다누리콜센터 1577-1366 에서 하였습니다.	この内容は、タヌリコール1577-1366で翻訳しました。